


**COMUNE DI POZZA DI FASSA**  
**COMUN DE POZA**

PROVINCIA DI TRENTO/PROVINZIA DE TRENT

**Verbale di deliberazione/ Verbal de deliberazion n. 40**  
 della Giunta comunale/de la Jonta de Comun

**OGGETTO:** Approvazione dell'iniziativa "Estate Ragazzi 2014" e determinazioni in merito.

**SE TRATA:** Aproazion de la scomenzadiva "Istà per i Bec 2014" e determinazioni dintornvìa.

L'anno *duemilaquattordici* addì *diciannove* del mese di *marzo* alle ore **12.30** nella sala delle riunioni, a seguito di regolari avvisi, recapitati a termine di legge, si è convocata la Giunta Comunale.

*L'an doimilecatordesc ai desnef del meis de mèrz da les 12.30 te sala de la adunanzas, dò aer manà fora avis regoler descheche perveit la lege, se bina adum la Jonta de Comun.*

Presenti i signori/Tol pèrt i Segnores:

DELLAGIACOMA Tullio	- Sindaco Ombolt
PEZZEI Lorenzo	- Vicesindaco Vizecapocomun
LORENZ Fausto	- Assessore Assessor
MATTEVI Renata	- Assessore Assessor
FLORIAN Giulio	- Assessore Assessor

Presenti Tol Pèrt	Assenti No tol pèrt
X	
X	
X	
X	
X	

Assiste il Segretario comunale supplente signora  
*Tol pèrt e verbalisea l Secretèr de Comun suplent signora*

dott.ssa CHIARA LUCHINI

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, il signore  
*Zertà che l numer de chi che tol pèrt l'é legal, l signor*

TULLIO DELLAGIACOMA nella sua qualità di/desche  
 SINDACO/OMBOLT

assume la presidenza e dichiara aperta la seduta per la trattazione dell'oggetto suindicato./tol sù  
*la funzion de president e declarea che la sentèda la é orida per fèr fora l'argument dit de sora.*

REFERTO DI PUBBLICAZIONE  
 (Art. 79 – D.P.G.R. 1.2.2005 n. 3/L e ss.mm. e ii.)

RELAZION DE PUBBLICAZION  
 (Art. 79 – D.P.J.R. da l'1.2.2005 n. 3/L e m. e i.f.d.)

Certifico Io sottoscritto Segretario comunale supplente, su conforme dichiarazione del Messo, che copia del presente verbale viene pubblicata il giorno / Gé sotscriit Secretèr de Comun suplent, conforma la declarazion del Suté, zertifichée che copia de chest verbal vegn publichèda ai

**24.3.2014**

all'albo pretorio ove rimarrà esposta per 10 giorni consecutivi.  
*te l'Albo de Comun olache la restarà tachèda fora 10 dis alalongia.*

 Addì/Ai. **24.3.2014**

IL SEGRETARIO COMUNALE  
 SUPPLENTE  
 L SECRETÈR DE COMUN  
 SUPLENT  
 F.to dott.ssa Chiara Luchini

CUP: --

CIG: --

Oggetto: Approvazione dell'iniziativa "Estate Ragazzi 2014" e determinazioni in merito.

## LA GIUNTA COMUNALE

**RICORDATO** che dal 1996 l'Amministrazione comunale di Pozza di Fassa organizza per la stagione estiva un servizio di colonia diurna, denominato "Estate Ragazzi", con finalità sociali, culturali e ricreative, curandone direttamente la gestione;

**EVIDENZIATO** che l'attività in questione costituisce un servizio socio-educativo essenziale: si tratta, infatti, di un'iniziativa a carattere stagionale, offerta nel periodo di chiusura delle scuole (indicativamente da fine giugno a fine agosto), in cui le attività lavorative legate alla stagione estiva turistica impegnano la maggior parte delle famiglie residenti;

**RICORDATO** che la legge provinciale 28 maggio 2009, n. 6 e s.m.i., all'articolo 1 prevede che la Provincia Autonoma di Trento sostenga le attività realizzate nell'ambito dei soggiorni socio-educativi, quale strumento per promuovere la formazione dei giovani e per accrescere il benessere e lo sviluppo della persona: in particolare, l'art. 2, comma 1 della normativa citata prevede che per la realizzazione delle finalità sopra esposte la Provincia possa concedere, sulla base delle disponibilità finanziarie presenti sul bilancio, contributi per la realizzazione di attività di soggiorno socio-educativo o di colonia, comunque denominati, a favore della popolazione giovanile, residente in provincia di Trento, promosse da enti, associazioni o altri soggetti o organismi senza scopo di lucro;

**ACCERTATO** che il requisito per la concessione dei contributi per le attività di colonia diurna è lo svolgimento di tali attività esclusivamente nell'ambito del territorio della provincia di Trento;

**CONSIDERATO** che l'Amministrazione comunale, per le motivazioni sociali sopra ricordate, intende attivare anche per la prossima stagione estiva, precisamente per il periodo dal 30 giugno al 29 agosto 2014 compresi, la colonia "Estate Ragazzi", rivolta agli alunni delle Scuole Elementari e delle Scuole Medie (classe 1<sup>a</sup>), di età non superiore ai 12 anni compiuti;

**DATO** atto che le Amministrazioni comunali di Vigo di Fassa e di Soraga hanno confermato l'adesione all'iniziativa e, dunque, la compartecipazione alla spesa con le modalità già adottate nelle passate edizioni;

**RITENUTO** doversi ora stabilire le modalità di effettuazione dell'iniziativa "Estate Ragazzi 2014" e precisamente:

1. le quote di partecipazione a carico delle famiglie, differenziate in base alla residenza;
2. le quote di iscrizione agevolate per le famiglie numerose, e precisamente quelle con almeno tre figli fiscalmente a carico in base all'ultima dichiarazione dei redditi presentata, di bambini

Argomento: Approvazione della scomenzadiva "Istà per i Bec 2014" e determinazioni d'intorno.

## LA JONTA DE COMUN

**RECORDÀ** che dal 1996 l'Amministrazione comunale di Pozza endreza per la sajón da de istà n servije de colonia del dì, denominà "Istà Tousc", con finalitèdes sozièles, culturèles e ricreative, n curan dret la gestion;

**SOTRISSÀ** che chesta attività costituesc n servije socio-educatif essenzièl: se trata, defat, de na scomenzadiva a carater sajònèl, perferida tel temp che la scoles les é serèdes (presciapech da la fin de jugn a la fin de aost), olache la ativitèdes de lurier leèdes a la sajón turistica da d'istà empegna la maor pèrt de la families residentes;

**RECORDÀ** che l'articolo 1 de la lege provinzièla dai 28 de mé del 2009, n. 6 e s.m.i., l'perveit che la Provincia Autonoma de Trent tegne sù la ativitèdes realisèdes tel chèder de la sojornanzes socio-educatives, colun strument per endrezèr via la formazion di joegn e per smaorèr l bonstèr e l svilup de la persona: en particulèr, l'art. 2, coma 1 de la normativa citèda perveit che per la realizazion de la finalitèdes dite te sora la Provincia posse consentir, su la basa de la desponibilitèdes finanzièles prejentès sul bilanz, contribuc per la realizazion de attività de sojornanza socio-educatives o de colonia a favor di joegn, che stèsc te provinzia de Trent, metude a jir da enc, sociazions o etres sogec o organismes zenza fin de vadagn;

**ZERTÀ** che l'requisit per la concession di contribuc per la ativitèdes de colonia del dì é la dejouta de chesta attività demò tel teritorie de la provinzia de Trent;

**CONSCIDRÀ** che l'Amministrazione de comun, per la motivazioni sozièles sora recordèdes, vel meter a jir ence per l'istà 2014, per l'trat de temp che va dai 30 de jun ai 29 de aost del 2014, la colonia "Istà per i Bec", outa ai scoles de la Scoles Populères e de la Scoles Mesènes (clas 1<sup>a</sup>), che no à più de 12 egñ;

**DAT** at che la Amministrazioni de comun de Vich e de Soraga les à confermà l'adejion a la scomenzadiva e, donca, la compartecipazion a la speisa desche metuda a jir te la edizions passèdes;

**CHERDÙ** ùtol de cogner ades meter jù dotrei regoles per meter a jir la scomenzadiva "Istà per i Bec 2014" e più avisa:

1. la quotes de partezipazion a cèria de la families, desferenzièdes aldò de l'enciasament
2. la quotes de enscinuazion per didèr la families con più fies, e più avisa cheles con amàncol trei fies fiscalmenter a cèria aldò de l'ultima declarazion di vadagnes portèda dant, de bec che

residenti nel Comune di Pozza di Fassa o in quelli di Vigo di Fassa o di Soraga o con un genitore residente in uno dei tre suddetti comuni;

3. le modalità di iscrizione e di pagamento;
4. i casi di eventuale rimborso delle quote di partecipazione;
5. il numero massimo di iscrizioni per ogni periodo ed i criteri di precedenza nelle iscrizioni;

VISTO l'allegato schema riportante le determinazioni in merito all'iniziativa "Estate Ragazzi 2014";

EVIDENZIATO che, seppur la durata della colonia sia stata prolungata di una settimana rispetto al 2013, le quote di iscrizione, risultano invariate e, indubbiamente, contenute in relazione ai servizi e alle attività offerte (assistenza, trasporto, mensa, assicurazioni, ingresso agli impianti sportivi e alle strutture ricreative, gite settimanali, ecc), tutte incluse nella quota di partecipazione, eccetto solo, per i giorni in cui è programmata la gita, il pranzo a sacco che rimane a cura e carico della famiglia;

RITENUTO, pertanto, di approvare lo schema riportante le determinazioni in merito all'iniziativa "Estate Ragazzi 2014", allegato alla presente deliberazione quale parte integrante e sostanziale;

VISTO il T.U.L.L.R.R.O.C. approvato con D.P.Reg. 1.2.2005 n. 3/L, coordinato con le disposizioni introdotte dalle Leggi regionali 6 dicembre 2005 n. 9, 20 marzo 2007 n. 2, 13 marzo 2009 n. 1 e 11 dicembre 2009 n. 9;

VISTO l'allegato parere di regolarità tecnico-amministrativa espresso sulla proposta di deliberazione ai sensi dell'art. 81 del T.U.L.L.R.R.O.C. approvato con D.P.Reg. 1.2.2005 n. 3/L e ss. mm. e ii.;

VISTO altresì l'allegato parere di regolarità contabile espresso sulla proposta di deliberazione sempre ai sensi dell'art. 81 del T.U.L.L.R.R.O.C. approvato con D.P.Reg. 1.2.2005 n. 3/L e ss. mm. e ii.;

RAVVISATA la necessità di dichiarare la presente deliberazione immediatamente eseguibile, ai sensi dell'art. 79, 4° comma, del T.U.L.L.R.R.O.C. approvato con D.P.Reg. 1.2.2005 n. 3/L, per l'urgenza di provvedere agli adempimenti necessari alla riuscita dell'iniziativa;

AD UNANIMITA' dei voti palesemente espressi nelle forme di legge (voti favorevoli n. 5 contrari n. 0, astenuti n. 0, su n. 5 presenti e votanti)

## DELIBERA

1. di promuovere anche per l'anno 2014, e precisamente per il periodo dal 30 giugno al 29 agosto 2014 compresi l'iniziativa "Estate Ragazzi", rivolta agli alunni delle Scuole Elementari e delle Scuole Medie (classe 1^), di età non superiore ai 12 anni compiuti,
2. di dare atto che le Amministrazioni comunali di Vigo di Fassa e di Soraga hanno confermato l'adesione all'iniziativa e, dunque, la compartecipazione alla spesa con le modalità già adottate nelle passate edizioni;

stèsc tel Comun de Poza o te chel de Vich o de Soraga o con n genitor che stèsc te un di trei comuns soradic;

3. la modalitèdes de enscinuazion e de paament;
4. i caji che se pel domanèr l rembors de la quotes de partezipazion;
5. l numer de mascima de enscinué per ogne temp e i criteries de prezedenza te la iscrizions;

VEDÙ l schem enjontà che moscia la determinazions dintornvìa la scomenzadiva "Istà per i bec 2014";

METÙ al luster che, enceben che la durèda de la colonia sie stata sperlongèda de na setemèna respet al 2013, la quotes de enscinuazion les resta zenz'auter contegnudes en relazion ai servijes e la ativitèdes sportes (assistenza per dut l dì, trasport, servije del magnèr, arsegurazions, entrèdes a impianc per l sport e de svampol, raides de la setemèna, e c.i.), dutes ite te la quota de partezipazion, resta fora demò la marena da portèr de mez per i dis che i va a fèr la raides;

CHERDÙ ùtol, donca, de aproèr l schem de la determinazions dintornvìa la scomenzadiva "Istà per i bec 2014", schem che vegn enjontà te chesta deliberazion desche sia pèrt en dut e per dut;

VEDÙ l T.U.L.L.R.R.O.C. aproà con D.P.Reg. da l'1.2.2005, n. 3/L, coordinà co la despojizions metudes ite da la Leges regionèles dai 6 de dezember del 2005 n. 9, dai 20 de mèrz del 2007 n. 2, dai 13 de mèrz del 2009 n. 1 e dai 11 de dezember del 2009 n. 9;

VEDÙ l'enjontà parer de regolarità technich-amministrativa dat jù su la proponeta de deliberazion aldò de l'art. 81 del T.U.L.L.R.R.O.C., aproà con D.P.Reg. da l'1.2.2005, n. 3/L e s.m.f.d. e i.;

VEDÙ amò l'enjontà parer de regolarità di conts dat jù su la proponeta de deliberazion semper aldò de l'art. 81 del T.U.L.L.R.R.O.C., aproà con D.P.Reg. da l'1.2.2005, n. 3/L e s.m.f.d. e i.;

RECORDÀ l besegn de declarèr chesta deliberazion en doura da sobito, aldò de l'art. 79, coma 4, del T.U.L.L.R.R.O.C. aproà con D.P.Reg. da l'1.2.2005, n. 3/L, per la prescia de peèr via coi adempiments debesegn acioche la scomenzadiva en chestion la garatee fora bel delvers;

CON duta la stimes a una palesèdes te la formes de lege (stimes a favor n. 5 de contra n. 0, no à lità n. 0, su n. 5 prejenc e litanc)

## DELIBERA

1. de meter a jir ence per l'an 2014, e più avisa per l trat de temp dai ai 30 de jun ai 29 de aost del 2014, la scomenzadiva "Istà per i Bec", outa ai scolees de la Scoles Populères e de la Scoles Mesènes (clasc 1<sup>a</sup>), che no à più de 12 egn;
2. di dèr at che la Aministrazions de comun de Vich e de Soraga les à confermà l'adejion a la scomenzadiva e, donca, la compartecipazion a la speisa desche metuda a jir te la edizions passèdes;

3. di precisare che l'iniziativa comprende il servizio di assistenza con attività ricreative ed educative, il servizio di trasporto, il servizio mensa, gli ingressi agli impianti sportivi e ricreativi, eccetto solo, per i giorni in cui è programmata la gita, il pranzo a sacco che rimane a cura e carico della famiglia;
4. di approvare lo schema riportante le determinazioni in merito all'iniziativa "Estate Ragazzi 2014", allegato alla presente deliberazione quale parte integrante e sostanziale;
5. di demandare ad un prossimo provvedimento la fissazione delle quote di iscrizione per i bambini disabili;
6. di dare atto che le quote poste a carico delle famiglie dei partecipanti all'iniziativa verranno introitate all'apposita Risorsa 68000 Categoria 01 Titolo 03 dell'entrata del Bilancio di previsione 2014;
7. di demandare al Segretario comunale supplente, ai sensi della deliberazione n. 1/2001 avente ad oggetto: "L.R. 23.10.1998 n. 10, art. 18 comma 99. Individuazione degli atti di competenza del Segretario Comunale e dei responsabili dei singoli settori. Criteri indicativi ed elencazione specifica", come modificata con successive deliberazioni giuntali n. 27/2001, n. 81/2010, n. 52/2012, n. 134/2013 e n. 215/2013, tutti gli adempimenti per l'assunzione del personale stagionale necessario alla realizzazione della colonia diurna;
8. di dichiarare la presente deliberazione immediatamente eseguibile con separata unanime votazione ai sensi dell'art. 79, 4° comma del T.U.L.L.R.R.O.C. approvato con D.P.Reg. 1.2.2005 n. 3/L e ss.mm. e ii.;
9. di comunicare la presente deliberazione ai Capigruppo consiliari;
10. avverso il presente provvedimento sono ammessi:
  - ◆ opposizione alla Giunta comunale, entro il periodo di pubblicazione, ai sensi dell'art. 79, comma 5, del D.P.Reg. 1.2.2005 n. 3/L e ss. mm. e ii.;
  - ◆ ricorso straordinario al Capo dello Stato entro 120 giorni, ai sensi dell'art. 8 del D.P.R. 24.11.1971, n. 1199;
  - ◆ ricorso giurisdizionale al T.A.R. entro 60 giorni ai sensi dell'art. 29 del D. Lgs. 2.7.2010, n. 104.

Uff.Segr./PM/pm

3. de dir prezis che la scomenzadiva tol ite l servije de assistenza con ativitèdes de svampol e educatives, l servije de trasport, l servije del magnèr, entrèdes a impianc per l sport e de svampol, resta fora demò la marena da portèr de mez per i dis che i va a fèr la raides;
4. de aproèr l schem con scrit ite la determinazions dintornvìa la scomenzadiva "Istà per i Bec 2014", che vegn enjontà te chesta deliberazion desche sia pèrt en dut e per dut;
5. de sburlèr a n provediment che vegn dò la fissazion de la quotes de enscinuazion per i bec pedimenté;
6. de dèr at che la quotes a cèria de la families de chi che tol pèrt a la scomenzadiva les vegnarà ciarièdes su la Ressorza apostà 68000 Categoria 01 Titol 03 de l'entrèda del Bilanz de previjion 2014;
7. de sburlèr al Secretèr de Comun, aldò de la deliberazion de la Jonta de Comun n. 1/2001 che à desche argoment: "L.R. dai 23.10.1998 n. 10, art. 18, coma 99. Troèr fora i ac de competenza del Secretèr de comun e di Responsàboi di servijes. Criteries indicatives e elencazion spezfica", descheche la é stata mudèda da la deliberazions de Jonta n. 27/2001, n. 81/2010, n. 52/2012, n. 134/2013 e n. 215/2013, duc i adempimenc per tor sù l personal sajonèl debeseegn a la realisazion de la colonia del di;
8. de declarèr, con separèda litazion a una chesta deliberazion en doura da sobito, aldò de l'art. 79, coma 4, del del T.U.L.L.R.R.O.C. aproà con D.P.Reg. da l'1.2.2005, n. 3/L e s.m.f.d. e i.;
9. de ge fèr a saer de chesta deliberazion ai Capigrop del consei;
10. contra chest provediment l'é ametù:
  - ◆ oposizion a la Jonta de comun, dant che vae fora l temp de la publicazion, aldò de l'art. 79 coma 5, del D.P.Reg. da l'1.2.2005, n. 3/L e s.m.f.d. e i;
  - ◆ recors straordenèr al Capo del Stat dant che vae fora 120 dis, aldò de l'art. 8 del D.P.R. dai 24.11.1971, n. 1199;
  - ◆ recors giurisdizionèl al T.A.R. dant che vae fora 60 dis, aldò de l'art. 29 del D.Lgs. dai 2.7.2010, n. 104.

Data lettura del presente verbale, viene approvato e sottoscritto  
*Let jù, chest verbal vegn aproà e sotscrit.*

Il Sindaco /L Ombolt  
F.to Tullio Dellagiacoma

Il Segretario Supplente/L Secretèr Suplent  
F.to dott.ssa Chiara Luchini

---

---

Copia conforme all'originale, in carta libera per uso amministrativo.  
*Copia aldò de l'originèl, sun papier senza bol per doura aministrativa.*

Lì/Ai, 24 marzo 2014 / 24 de mèrz del 2014

Visto/Vedù: Il Segretario Supplente/L Secretèr Suplent

---

---

COMUNICAZIONE AI CAPIGRUPPO CONSILIARI  
*COMUNICAZION AI CAPIGROP DEL CONSEI*

Si attesta che della presente delibera, contestualmente all'affissione all'albo, viene data comunicazione ai capigruppo consiliari, ai sensi dell'art. 17 della L.R. 22.12.2004 n. 7.

*Se declarea che, tel moment che chesta deliberazion la vegn tachèda fora a l'albo, la ge vegn comuniche da ence ai capogrop del consei aldò de l'art. 17 de la L.R. dai 22.12.2004 n. 7.*

Il Segretario Supplente/L Secretèr Suplent  
F.to dott.ssa Chiara Luchini

---

---

CERTIFICATO DI ESECUTIVITÀ/ZERTIFICAT DE METUDA EN DOURA

Si certifica che la presente deliberazione è stata pubblicata nelle forme di legge all'albo pretorio senza riportare, entro dieci giorni dall'affissione, denunce di vizi di illegittimità o incompetenza.

*Vegn zertificà che chesta deliberazion, é stata publiche da te la formes de lege te l'albo de comun senza che sie ruà denunzies perché no legitima o no competente dant che sie fora diesc dis da sia publicazion.*

Addì/Ai

Il Segretario Supplente/L Secretèr Suplent

- ☒ La presente deliberazione è stata dichiarata immediatamente eseguibile, ai sensi del quarto comma dell'art. 79 del D.P.Reg. 1.2.2005 n. 3/L, coordinato con le disposizioni introdotte dalle Leggi regionali 6 dicembre 2005 n. 9, 20 marzo 2007 n. 2, 13 marzo 2009 n. 1 e 11 dicembre 2009 n. 9.  
*Chesta deliberazion vegn declarèda sobito da meter en doura, aldò del quarto coma de l'art. 79 del D.P.Reg. da l'1.2.2005 n. 3/L, coordinà co la despojizions metudes a jir da la Leges regionèles dai 6 de dezember del 2005 n. 9, dai 20 de mèrz del 2007 n. 2, dai 13 de mèrz del 2009 n. 1 e dai 11 de dezember del 2009 n. 9.*

Il Segretario Supplente/L Secretèr Suplent  
F.to dott.ssa Chiara Luchini

Lì/Ai, 24 marzo 2014 / 24 de mèrz del 2014